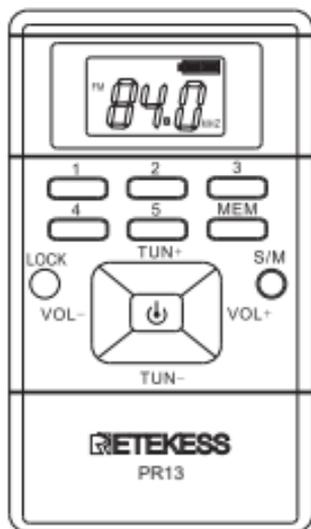


# RETEKESS



DE

## PR13

Two Way Radio  
User's Manual

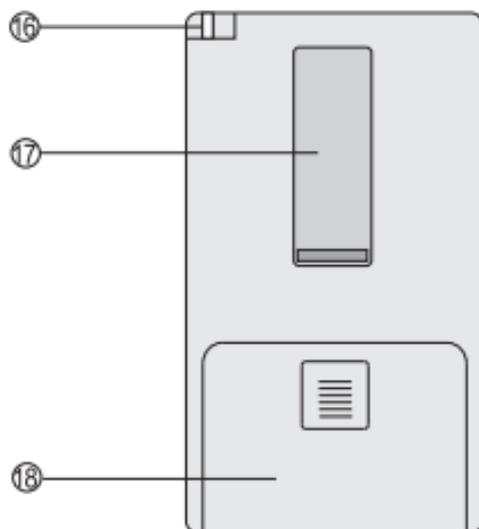
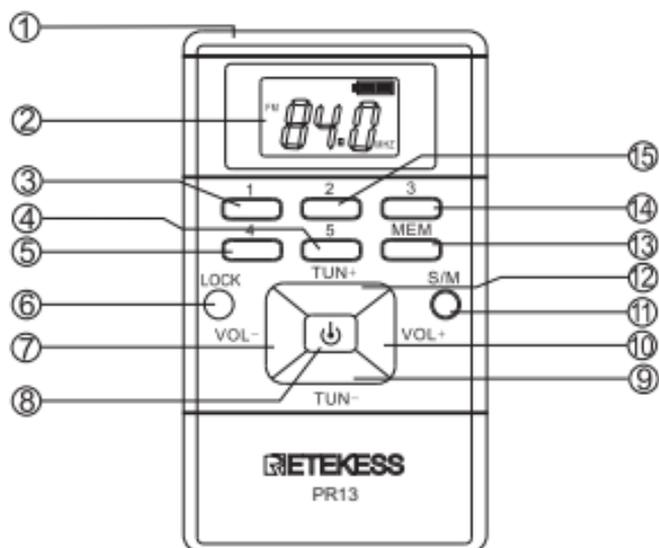
## **Sehr geehrte Kunden**

Vielen Dank, dass Sie sich für diesen tragbaren FM-Empfänger entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

## **Merkmale und Funktionen**

1. die Annahme digitaler Design, haben hohe Leistung Auswahl und Spiegelbild der Funkschnittstelle ability
2. Eingebauter doppelter 16-Bit-Spiegel-Wandler mit geringer Audioverzerrung Ausgang  
2.mit einem Autoradio abgestimmt hohe RX-Empfindlichkeit
- 3.mit High-Definition-LCD-Bildschirm
- 4.digital IC mit spezieller Software programmiert, um zuverlässige und stabile Leistung zu bieten
5. Drei Möglichkeiten für die Senderauswahl:  
"Speicher \*manuelle Bedienung \*automatisch
6. 30 Abschnitt Lautstärkeregelung Schaltung, mit Speicher, um automatisch speichern Sie Ihre eingestellte Lautstärke
7. arbeitet mit 2pcs AAA-Batterie

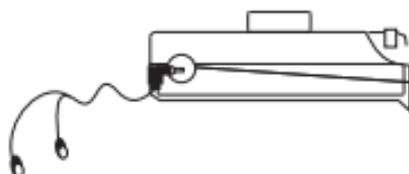
## Lernen Sie Ihr Radio kennen



- ①.Kopfhöreranschluss
- ②.Bildschirm
- ③.Taste Station 1
- ④.Sender 5-Taste / Zeiteinstellungstaste
- ⑤.Taste Station 4
- ⑥.Tastensperre
- ⑦.Lautstärketaste (Reduzierung)
- ⑧.Ein-/Ausschalttaste
- ⑨.Frequenz/Zeit minus
- ⑩.Lautstärketaste(Erhöhung)
- ⑪.Stereo / Mono Umschalttaste
- ⑫.Frequenz/Zeit plus
- ⑬.Kanalspeichertaste
- ⑭.Taste für Station 3
- ⑮.Taste Station 2
- ⑯.Handschnalle
- ⑰.Gürtelklammer
- ⑱.Batterieabdeckung

## **Verwendung des Kopfhörers**

Stecken Sie den Kopfhörer zum Hören in die Kopfhörerbuchse



## **Anhören der Sendung**

1. Einschalten: Drücken Sie Power (Taste ⑧), um das Gerät einzuschalten.

Auf dem Display wird die letzte Frequenz angezeigt. Wenn Sie nicht zuhören möchten, drücken Sie die Einschalttaste, um die Uhrzeit anzuzeigen.

2. Lautstärkereger: Drücken Sie die Lautstärke+ (Taste 10), um die Lautstärke zu erhöhen (die höchste Lautstärke ist 31). Drücken Sie die Lautstärke- (Taste ⑦), um die Lautstärke zu verringern (0 ist die niedrigste Lautstärkestufe). Auf dem Bildschirm wird die von Ihnen gewählte Lautstärke angezeigt.

3. Manueller Betrieb: Drücken Sie Tun+ (Taste 12) für die aufwärts gerichtete Sendersuche und Tun- (Taste ⑨) für die abwärts gerichtete Sendersuche. Halten Sie die Taste gedrückt, bis Sie den gewünschten Sender gefunden haben.

4. Automatischer Betrieb: Die aufwärts gerichtete Sendersuche wird durch Drücken und Halten von Tun+ (Taste 12) für 2 Sekunden gestartet. Halten Sie Tun- (Taste ⑨) 2 Sekunden lang gedrückt, um den automatischen Sendersuchlauf nach unten zu starten. Die Suche wird beendet, sobald ein Sender erreicht wird.

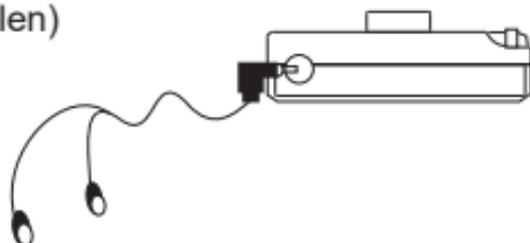
5. Sender abspeichern: Drücken Sie die MEM(Taste13)+ digitale Taste 1-5, um Ihre Lieblingssender zu speichern. Drücken Sie die Tasten 1-5, um den gespeicherten Sender zu finden.
6. Stereo-Option: Drücken Sie ST/MON für den Stereokanal.
7. Drücken Sie LOCK(Taste⑥)um alle Tasten zu sperren. Drücken Sie erneut, um die Sperre aufzuheben.

## **Zeit einstellen**

1. das Funkgerät arbeitet im 24-Stunden-Format. Es beginnt ab 12:00 Uhr zu laufen, wenn Sie die Batterien einsetzen.
2. drücken Sie (Taste④), die Ziffern auf dem Bildschirm (Stunde) blinken. Drücken Sie die Zeiteinstelltaste (Taste12) oder(Taste9), um die Ziffern zu erhöhen oder zu verringern, bis die richtige Zeit angezeigt wird.
3. drücken Sie(Taste④), die Anzeige (Minuten) blinkt. Drücken Sie die Einstelltaste (Taste2) oder (Taste9), um die Ziffern zu erhöhen oder zu verringern, bis die richtige Zeit angezeigt wird.

Wenn Sie eine Antenne zum Hören von UKW-Radio verwenden, erweitern Sie bitte die

Kopfhörerleitung und ändern Sie die Länge der Antenne, um einen möglichst synergetischen Empfang zu erzielen (Antenna mit Kopfhörerleitung teilen)



**Hinweise:** Stahlkonstruktionen und Hochhäuser können das Funksignal abschirmen. Um den Empfang zu verbessern, versuchen Sie, das Radio in der Nähe der Fenster zu benutzen.

## Technische Daten

Artikel	Technische Daten
Frequenzbereich	60-108MHz
Geräuschempfindlichkeit begrenzen	$\leq 3,5\mu\text{V}$
SNR	Über 45db
Anzahl der Funkspeicher	5 Einheiten
Stereo-Trenngrad	220db
Strom	2Stück AAA-Batterien
Größter Verbrauch	Untere 50ma
Maximale Ausgangsleistung	250mw
Größe der Produkteinheit	94x54x23mm

## **Einstellung Batterie**

1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung des Funkgeräts.
2. Legen Sie zwei AAA-Batterien ein, indem Sie die Plus(+)- und Minus(-)-Führungen im Batteriefach des Funkgeräts verwenden, um die Batterien in der richtigen Richtung einzulegen.
3. decken Sie die Batterien ab, indem Sie die Batterieabdeckung aufsetzen. Wenn das Funkgerät instabil wird (der Bildschirm blinkt oder wird dunkel), ist wahrscheinlich die Batterieleistung erschöpft. Bitte ersetzen Sie die Batterien.

## RF ENERGY EXPOSURE UND PRODUKTSICHERHEITSHANDBUCH



**BEACHTUNG!**

Bevor dieses Radio mit dem Inhalt dieser Anleitung, die wichtige Betriebsanweisungen für den sicheren Einsatz und enthält RF Energiebewusstsein und Kontrolle für die Einhaltung der geltenden Normen und Vorschriften.

### **Lokale Regierungsvorschriften**

Wenn Radios als Folge der Beschäftigung verwendet werden, müssen die Benutzer gemäß den Bestimmungen der lokalen Regierung ihre Exposition genau kennen und kontrollieren können, um die beruflichen Anforderungen zu erfüllen. Das Expositionsbewusstsein kann durch die Verwendung eines Produktetiketts erleichtert werden, das Benutzer zu bestimmten Informationen zur Benutzerbewusstsein führt. Ihr Reteless-Radio verfügt über ein Produktetikett für HF-Belichtung. Außerdem enthält Ihr Reteless-Benutzerhandbuch oder eine separate Sicherheitsbroschüre Informationen und Betriebsanweisungen, die zur Kontrolle

Ihrer HF-Exposition und zur Erfüllung der Compliance-Anforderungen erforderlich sind.

### **Nicht autorisierte Änderungen und Anpassungen**

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Befugnis des Benutzers führen, die von den Funkverwaltungsabteilungen der örtlichen Regierung zum Betrieb dieses Funkgeräts erteilt wurde, und sollten nicht vorgenommen werden. Um den entsprechenden Anforderungen zu entsprechen, sollten Sendereinstellungen nur von oder unter der Aufsicht einer Person vorgenommen werden, die als technisch qualifiziert für die Durchführung von Senderwartungen und -reparaturen in privaten mobilen Mobilfunk- und Festnetzdiensten zertifiziert ist, die von einer Organisation, die für den Benutzer dieser Benutzer zertifiziert ist, zertifiziert wurde Dienstleistungen.

Der Austausch von Senderkomponenten (Kristall, Halbleiter usw.), die nicht von der örtlichen Autorisierung der Funkverwal

tungsabteilungen für dieses Funkgerät genehmigt wurden, kann gegen die Regeln verstoßen.

### **FCC-Anforderungen:**

•Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:



(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen

(2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

### **CE-Anforderungen:**

•(Einfache EU-Konformitätserklärung) Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd erklärt, dass der

Funkgerätetyp den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der



ROTEN Richtlinie 2014/53 / EU und der ROHS-Richtlinie 2011/65 / EU entspricht und die WEEE-Richtlinie 2012/19 / EU ; Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung

ist unter der folgenden Internetadresse  
verfügbar: [www.retekess.com](http://www.retekess.com)

•Entsorgung

Das durchgestrichene Mülleimersymbol auf  
Ihrem Produkt, Ihrer Literatur oder Ihrer  
Verpackung weist Sie darauf hin, dass in der  
Europäischen Union alle elektrischen und  
elektronischen Produkte, Batterien und Akkus  
(wiederaufladbare Batterien) am Ende von zu  
bestimmten Sammelstellen gebracht werden  
müssen ihr Arbeitsleben. Entsorgen  
Sie diese Produkte nicht als unsortierten  
Siedlungsabfall.



Entsorgen Sie sie gemäß den  
Gesetzen in Ihrer Nähe.

(1) Getrennte Erfassung von Altgeräten  
Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall  
geworden sind, werden als Altgeräte  
bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben  
diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall  
getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte  
gehören insbesondere nicht in den Hausmüll,  
sondern in spezielle Sammel- und  
Rückgabesysteme.

(2) Batterien und Akkus

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und  
Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät

umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Dies gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern abgegeben und dort zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten repariert werden.

a) Batterien können nach Gebrauch unentgeltlich in der Verkaufsstelle zurückgegeben werden.

b) Der Nutzer ist zur Rückgabe gebrauchter Batterien gesetzlich verpflichtet.

(3) Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen abgeben.

Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen finden Sie hier:  
<https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.jsf>

(4) Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt

insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

**(5) Hersteller-Registrierungsnummer**

Als Hersteller im Sinne des ElektroG sind wir bei der zuständigen Stiftung Elektro-Altgeräte Register (Benno Strauß-Str. 1, 90763 Fürth) unter der folgenden Registrierungsnummer registriert: DE 83916430

**IC-Anforderungen:**

Lizenzfreie Funkgeräte

Dieses Gerät enthält lizenzfreie Sender / Empfänger, die den lizenzfreien RSS (s) für Innovation, Wissenschaft und wirtschaftliche Entwicklung Kanadas entsprechen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils

radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### **RF-Warnhinweise**

Das Gerät wurde bewertet, um die allgemeinen Anforderungen an die HF-Exposition zu erfüllen. Das Gerät kann ohne Einschränkung unter tragbaren Belichtungsbedingungen verwendet werden.  
RF-Belichtungsinformationen

- Betreiben Sie das Radio NICHT ohne eine ordnungsgemäße Antenne, da dies das Radio beschädigen und dazu führen kann, dass Sie die Grenzwerte für die HF-Exposition überschreiten. Eine ordnungsgemäße Antenne ist die vom Hersteller mit diesem Funkgerät gelieferte Antenne oder eine vom Hersteller speziell für die Verwendung mit diesem Funkgerät zugelassene Antenne, und der Antennengewinn darf den vom Hersteller angegebenen Gewinn nicht

überschreiten.

- Um Störungen zu vermeiden, schalten Sie das Radio in Bereichen aus, in denen dafür Schilder angebracht sind.
- Betreiben Sie den Sender NICHT in Bereichen, die empfindlich gegenüber elektromagnetischer Strahlung sind, wie Krankenhäusern, Flugzeugen und Sprengstellen.

### Erstickungsgefahr vermeiden



Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

### Schützen Sie Ihr Gehör:



**WARNUNG**

- Verwenden Sie das niedrigste für Ihre Arbeit erforderliche Volumen.
- Erhöhen Sie die Lautstärke nur, wenn Sie sich in einer lauten Umgebung befinden.
- Verringern Sie die Lautstärke, bevor Sie ein Headset oder eine Hörmuschel hinzufügen.
- Begrenzen Sie die Zeit, in der Sie Headsets oder Ohrhörer mit hoher Lautstärke verwenden.

- Wenn Sie das Radio ohne Headset oder Ohrhörer verwenden, stellen Sie den Lautsprecher des Radios nicht direkt an Ihr Ohr

- Gehen Sie vorsichtig mit dem Kopfhörer um. Möglicherweise kann ein übermäßiger Schalldruck von Kopfhörern und Kopfhörern zu Hörverlust führen

Hinweis: Wenn Sie längere Zeit lauten Geräuschen von einer beliebigen Quelle ausgesetzt sind, kann dies Ihr Gehör vorübergehend oder dauerhaft beeinträchtigen. Je lauter die Lautstärke des Radios ist, desto weniger Zeit wird benötigt, bevor Ihr Gehör beeinträchtigt werden



kann. Hörschäden durch lautes Geräusch sind manchmal zunächst nicht nachweisbar und können sich kumulativ auswirken.

### Zugelassenes Zubehör



**WARNUNG**

- This radio meets the RF exposure guidelines when used with the Reteless accessories supplied or designated for the product. Use of

other accessories may not ensure compliance with the RF exposure guidelines and may violate regulations.

- For a list of Reteless-approved accessories for your radio model, visit the following website:

<http://www.Reteless.com>

EU Importer

Name: Germany Retevis Technology GmbH

Address: Uetzenacker 29,38176 wendeburg

# Warranty Card

Product model:\_\_\_\_\_ Date of purchase:\_\_\_\_\_

Serial Number:\_\_\_\_\_

Seller: \_\_\_\_\_ contact number: \_\_\_\_\_

Username:\_\_\_\_\_ contact number:\_\_\_\_\_

Address:\_\_\_\_\_

Zip code: \_\_\_\_\_

## Remarks:

- 1.This guarantee card should be kept by the user, no replacement if lost.
- 2.Most new products carry a two-year manufacturer's warranty from the date of purchase.
- 3.The user can get warranty and after-sales service as below:  
Contact the seller where you buy.  
Products Repaired by Our Local Repair Center
- 4.For warranty service, you will need to provide a receipt proof of purchase from the actual seller for verification

## Exclusions from Warranty Coverage:

- 1.To any product damaged by accident.
- 2.In the event of misuse or abuse of the product or as a result of unauthorized alterations or repairs.
- 3.If the serial number has been altered, defaced, or removed.



CE FCC RoHS 

**Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd.**

Add: 7/F, Sanjiang Building, No.170 Nanyang Road,

Huiji District, Zhengzhou, Henan, China

Facebook: [facebook.com/RetekessRadio](https://facebook.com/RetekessRadio)

E-mail: [support@retekess.com](mailto:support@retekess.com)

Web: [www.retekess.com](http://www.retekess.com)



MADE IN CHINA

# 说明书要求

尺寸：60\*80mm

印刷：黑白印刷

装订：骑马钉

纸张材质：双胶纸

**本页无需印刷**